

WESTERN VALLEY ROAR

Keeping the Western Valley Elementary School Community
Safe and Informed

FESD Percent Positivity Weekly Updates

9/3/20	12.56%
9/10/20	11.76%
9/17/20	12.50%
9/24/20	5.84%
10/1/20	11.25%
10/8/20	12.09%
10/15/20	9.66%
10/22/20	8.30%
10/29/20	12.35%
11/5/20	9.47%
11/12/20	11.385%
11/19/20	12.37%
11/26/20	17.7%
12/3/20	19.45%

Benchmark Data Reported 12/3/2020

Cases Per 100K People 345.17
Percent Positivity 19.45
Covid-like Illness 7.70

Benchmark Data Reported 11/26/2020

Cases Per 100K People 234.41
Percent Positivity 17.7%
Covid-like Illness 6.2%

Overall Risk Level is: Substantial
Recommended Learning Scenario is:
Prepare for Virtual with onsite support

Meals for Students



We need your help. If you have not already completed a Free and Reduced Lunch Application, we need you to go on-line to lunchapplication.com and complete and submit an application as soon as possible.

The information collected on meal applications for the National School Lunch Program (NSLP) can do more than just provide free and reduced-price meals. The State uses this information to provide funding to maintain services and programs. This lunch application is very important to the Fowler School District. The information submitted helps the district provide programs for our students. This includes funding for our all-day kindergarten. This information is also used to determine if your family may be eligible for discounted rates on internet services.

Please complete the application as soon as you can, your help is greatly appreciated.

Please see the attached flyer for more information.



Reminder!

When our FESD hybrid students return to in-person learning on campus, we will need the parent acknowledgement letters signed for each hybrid student ***prior to the student returning to campus.***

Please see the attached acknowledgement letters.

Upcoming Events:

12/11

Virtual Coffee with the Principals

12/21-1/1/2021

Winter Break, No School



Staying Safe over the Holidays

It is hard to stay apart from family during the holidays. Getting together is what we have always done. But for the safety of our families, friends, and neighbors, we must practice safe habits during this pandemic. Dr. Cara Christ, the Director for the Arizona Department of Health Services, explains that the increase in current COVID-19 cases in Arizona can be somewhat explained by families and Friends from different households getting together over Thanksgiving, or to celebrate family events. It is estimated that 50% of the spread of this contagious virus is spread by people who are asymptomatic, or those who don't even know they have COVID-19.

Read more about the importance of staying safe in Dr. Christ's article, at <https://directorsblog.health.azdhs.gov/winter-holidays-impacting-covid-19-cases-in-arizona/>

Some suggestions for a safe and healthy holiday season are:

- Keep your holiday gatherings small
- Virtual celebrations
- Check the data for the area before deciding where to hold the celebration
- Plan shorter gatherings
- Continue safety measures: 6-feet, masks, handwashing
- Hold gatherings outside when possible
- Ventilate the area as much as possible with circulating air
- Disinfect areas regularly
- Encourage guests to bring their own food and drinks so that they are not being handled by multiple people
- Have one person serve the food using a mask and gloves to avoid touching others plates and utensils
- Use single serve options when possible

Have fun and be safe!

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays.html#holiday-celebrations>

WESTERN VALLEY ROAR

Mateniendo la comunidad de Western Valley Elementary School sana y informada

Actualizaciones semanales del porcentaje de positividad de FESD

9/3/20	12.56%
9/10/20	11.76%
9/17/20	12.50%
9/24/20	5.84%
10/1/20	11.25%
10/8/20	12.09%
10/15/20	9.66%
10/22/20	8.30%
10/29/20	12.35%
11/5/20	9.47%
11/12/20	11.385%
11/19/20	12.37%
11/26/20	17.7%
12/3/20	19.45%

Benchmark Data Reported 12/3/2020

Cases Per 100K People 345.17
 Percent Positivity 19.45
 Covid-like Illness 7.70

Benchmark Data Reported 11/26/2020

Cases Per 100K People 234.41
 Percent Positivity 17.7%
 Covid-like Illness 6.2%

Comidas para estudiantes



Necesitamos su ayuda. Si aún no ha completado una Solicitud de almuerzo gratis o reducido, necesitamos que ingrese en línea a lunchapplication.com y complete y envíe una solicitud lo antes posible.

La información recopilada en las solicitudes de comidas para el Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP, por sus siglas en inglés) puede hacer más que solo proporcionar comidas gratuitas o de precio reducido. El Estado utiliza esta información para proporcionar fondos para mantener los servicios y programas. Esta solicitud de almuerzo es muy importante para el Distrito Escolar de Fowler. La información enviada ayuda al distrito a proporcionar programas para nuestros estudiantes. Esto incluye fondos para nuestro kindergarten de día completo. Esta información también se utiliza para determinar si su familia puede ser elegible para tarifas con descuento en los servicios de Internet.

Por favor complete la solicitud tan pronto como pueda, su ayuda es muy apreciada.

Lea la carta de presentación y luego firme y devuelva el formulario de reconocimiento a la oficina principal en cualquier momento de 7:30 am a 3:30 pm. Cada niño/a necesitará un formulario firmado. Hay copias disponibles en la oficina si las necesita.

Cuando nuestros estudiantes híbridos de FESD regresen al aprendizaje en persona en el campus, necesitaremos las cartas de reconocimiento de los padres firmadas para cada estudiante híbrido antes de que el estudiante regrese al campus.

WESTERN VALLEY ROAR

Mateniendo la comunidad de Western Valley Elementary School sana y informada



¡Recordatorio!

Cuando nuestros estudiantes híbridos de FESD regresen al aprendizaje en persona en el campus, necesitaremos las cartas de reconocimiento de los padres firmadas para cada estudiante híbrido antes de que el estudiante regrese al campus. Consulte las cartas de reconocimiento adjuntas.

Próximos Eventos:

12/11

Café virtual con los directores

12 / 21-1 / 1/2021

Vacaciones de invierno, no hay clases

Es difícil mantenerse alejado de la familia durante las vacaciones. Reunirnos es lo que siempre hemos hecho. Pero por la seguridad de nuestras familias, amigos y vecinos, debemos practicar hábitos seguros durante esta pandemia. La Dra. Cara Christ, directora del Departamento de Servicios de Salud de Arizona, explica que el aumento de los casos actuales de COVID-19 en Arizona puede explicarse en cierta medida por el hecho de que familias y amigos de diferentes hogares se reúnan durante el Día de Acción de Gracias o para celebrar eventos familiares. Se estima que el 50% de la propagación de este virus contagioso lo transmiten personas asintomáticas o que ni siquiera saben que tienen COVID-19.

Lea más sobre la importancia de mantenerse seguro en el artículo del Dr. Christ, en

<https://directorsblog.health.azdhs.gov/winter-holidays-impacting-covid-19-cases-in-arizona/>

Algunas sugerencias para una temporada navideña segura y saludable son:

- Mantenga pequeñas sus reuniones navideñas
- Celebraciones virtuales
- Verifique los datos de la zona antes de decidir dónde realizar la celebración
- Planifique reuniones más breves
- Continuar con las medidas de seguridad: 6 pies, máscaras, lavado de manos
- Organice reuniones al aire libre cuando sea posible
- Ventile el área tanto como sea posible con aire circulante
- Desinfecte las áreas con regularidad
- Anime a los invitados a que traigan su propia comida y bebida para que no sean manipulados por varias personas.
- Haga que una persona sirva la comida usando una máscara y guantes para evitar tocar los platos y utensilios de otras personas.
- Utilice opciones de una sola porción cuando sea posible

Divertirse y estar seguro!



Es Mas Que Una Solicitud de Comidas!

La informacion en las solicitudes de comidas para el Programa Nacional de Comidas Escolares (NSLP) puede hacer mas que solo proporcionar comidas gratis o de precio-reducido

Solicitud de Comidas

P-EBT

Elegibilidad para recibir beneficios EBT Pandemica.



Financiacion Escolar

Mantiene fondos para los programas y servicios escolares.



Exámenes Academicos

Tarifas de inscripción reducidas para los exámenes AP, SAT y/o ACT.



Atletismo

Tarifas gratuitas o con descuento para participar en la mayoría de los deportes.



Tarifas de solicitud universitaria

Descuentos en tarifas asociadas con la solicitud de ingreso a la universidad.



Acceso a Internet

Eligible para tarifas con descuento en servicios de Internet.



Comidas Escolares

Precios gratis or reducidos en comidas deliciosas y nutritivas.



¡Entregue su solicitud de comidas hoy para aprovechar estos beneficios adicionales y asegurarse de que su escuela continúe recibiendo fondos!

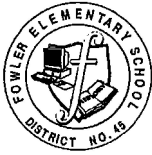


It's More Than a Meal Application!

The information collected on meal applications for the National School Lunch Program (NSLP) can do more than just provide free and reduced-price meals.

Meal Application





WESTERN VALLEY ELEMENTARY SCHOOL

Principal
Dr. Jennifer Quirk

Assistant Principal
Dr. Joel Trammell

6205 West Durango Street
Phoenix, Arizona 85043
Phone: (623) 707-2100
Fax: (623) 707-2104
<https://wves.fesd.org/>

Dear Parents and Guardians,

Attached, please find a form entitled ***COVID-19 Parental Acknowledgement and Disclosure***. You must read it carefully, sign it, and return it to us before the start of school.

When so much misinformation is circulating, we want you to clearly understand your responsibilities—and our objectives—when it comes to the safety of your child and our teachers, administrators, and staff.

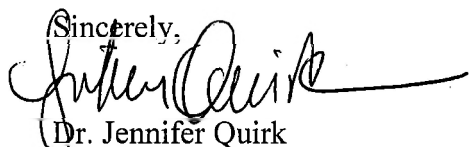
While the form may seem lengthy and detailed, the messages are those you've heard before:

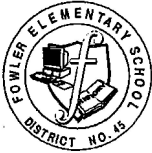
- **You must take your child's temperature every day before school. (A temperature of 100.0 degrees Fahrenheit or higher is considered a fever.) If your child's fever is 100.0 or higher, they must stay home.**
- **If your child is sick, they must stay home.**
- **For safety reasons, parents and guardians will not be allowed on campus past the drop-off area unless there is an emergency.**
- **If your child comes into contact with someone who may have COVID-19 or who tests positive for COVID-19, you must let us know. Call the front office and request to speak to the principal.**

The form also confirms the school and district's intent to:

- **Monitor students for symptoms that could indicate a coronavirus infection, and if they do show symptoms, we will call you right away to pick them up and take them home**
- **Remain aware of changes in the Centers for Disease Control (CDC) guidelines and follow that guidance, along with the Maricopa County Department of Public Health's direction and the Arizona Department of Health Services**

Thank you for working closely with us and for helping us stay vigilant against this very serious illness.

Sincerely,

Dr. Jennifer Quirk
Principal
Western Valley Elementary School



WESTERN VALLEY ELEMENTARY SCHOOL

Principal
Dr. Jennifer Quirk

Assistant Principal
Dr. Joel Trammell

6205 West Durango Street
Phoenix, Arizona 85043
Phone: (623) 707-2100
Fax: (623) 707-2104
<https://wves.fesd.org/>

Queridos Padres y Tutores,

Adjunto, encontrará un formulario titulado ***Reconocimiento y divulgación de los padres COVID-19***. Debe leerlo con atención, firmarlo y devolverlo antes del inicio de clases.

Cuando circula tanta información errónea, queremos que comprenda claramente sus responsabilidades-- y nuestros objetivos --cuando se trata de la seguridad de su hijo y de nuestros maestros, administradores y personal.

Si bien el formulario puede parecer extenso y detallado, los mensajes son los que ha escuchado antes:

- **Debe tomarle la temperatura a su hijo todos los días antes de la escuela. (Una temperatura de 100.0 grados Fahrenheit o más se considera fiebre). Si la fiebre de su hijo es de 100.0 grados o más, debe quedarse en casa.**
- **Si su hijo está enfermo, debe quedarse en casa.**
- **Por razones de seguridad, no se permitirá a los padres o tutores en el campus más allá del área de entrega a menos que haya una emergencia.**
- **Si su hijo entra en contacto con alguien que pueda tener COVID-19 o que dé positivo en examen del COVID-19, debe informarnos. Llame a la oficina y solicite hablar con el director de la escuela.**

El formulario también confirma la intención de la escuela y el distrito de:

- **Monitorear a los estudiantes para detectar síntomas que puedan indicar una infección por coronavirus y, si muestran síntomas, llamaremos al padre o tutor de inmediato para que los recoja y los lleve a casa**
- **Mantenernos al tanto de los cambios en las pautas de los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) y siga esa guía, junto con las instrucciones del Departamento de Salud Pública del Condado de Maricopa y del Departamento de Servicios de Salud de Arizona.**

Gracias por trabajar junto con nosotros y por ayudarnos a estar atentos a esta enfermedad tan grave.

Sinceramente,

Dr. Jennifer Quirk
Directora

Western Valley Elementary School



FOWLER ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 45

"FOWLER IS FAMILY."

Fowler Elementary School District – Distrito Escolar Fowler COVID-19 Reconocimiento y divulgación de los padres

Cada declaración a continuación debe ser leída y firmada con sus iniciales por uno de los padres o el tutor legal del niño. **Se requiere la firma de un padre o tutor del niño.**

- 1) _____ Entiendo que durante esta emergencia de salud pública de COVID-19, NO se me permitirá ingresar a la escuela más allá del área designada para dejar y recoger a los niños. Entiendo que este cambio de procedimiento es para la seguridad de todas las personas presentes en la escuela y para limitar en la medida de lo posible el riesgo de exposición de todos.
- 2) _____ Entiendo que es mi responsabilidad informar a otros miembros de mi hogar sobre la información aquí contenida.
- 3) _____ Entiendo que SI hay una emergencia que requiera que ingrese a las instalaciones más allá del área designada para dejar y recoger, DEBO lavarme las manos y usar una máscara antes de ingresar. Mientras esté en las instalaciones (la escuela), practicaré el distanciamiento social y permaneceré a 6 pies de distancia de todas las demás personas, excepto mi propio hijo.
- 4) _____ Entiendo que, para poder asistir a la escuela, mi hijo debe estar libre de los síntomas de COVID-19. Si, durante el día, aparece alguno de los siguientes síntomas, mi hijo será separado del resto de la clase y trasladado a un área segura y supervisada. Seré contactado y mi hijo DEBE ser recogido dentro de 1 hora de haber sido notificado.

Los síntomas incluyen:

- Fiebre de 100.0 grados Fahrenheit o más
- Escalofríos
- Falta de aliento o dificultad para respirar.
- Fatiga
- Dolores musculares o corporales.
- Dolor de cabeza
- Nueva pérdida de sabor u olfato.
- Dolor de garganta
- Congestión o secreción nasal.
- Náuseas o vómitos.
- Diarrea
- Cualquier otro síntoma de enfermedad, independientemente de si cree que está relacionado con COVID-19

Si bien el distrito comprende que muchos de estos síntomas también pueden deberse a problemas no relacionados con COVID-19, debemos proceder con mucha precaución durante esta emergencia de salud pública.

Los síntomas generalmente aparecen de dos a siete días después de la infección. Su hijo deberá estar libre de síntomas, sin ningún medicamento, durante 24 horas antes de regresar a la escuela.

- 5) _____ Entiendo que, como padre / tutor, tendré que tomarle la temperatura a mi hijo antes de ir a la escuela. Entiendo que, como padre / tutor, también debo realizar una autoevaluación diaria de mi hijo para detectar síntomas antes de que el niño llegue a la escuela.
- 6) _____ Entiendo que, durante el transcurso del día escolar, se tomará la temperatura de mi hijo.
- 7) _____ Entiendo que se requerirá que mi hijo se lave las manos durante todo el día utilizando los procedimientos de lavado de manos recomendados por el CDC.
- 8) _____ Entiendo que mi hijo debe cubrirse la cara durante todo el día de acuerdo con los protocolos establecidos por el distrito.
- 9) _____ Notificaré inmediatamente al director de la escuela si me doy cuenta de que mi hijo ha tenido contacto cercano con cualquier persona que haya sido diagnosticada con COVID-19. El CDC define el "contacto cercano" como estar dentro de los 6 pies de una persona infectada durante al menos 15 minutos a partir de dos días antes del inicio de la enfermedad (o, para pacientes asintomáticos, dos días antes de la recolección de muestras) hasta el momento en que el paciente está aislado.
- 10) _____ El distrito escolar Fowler continuará siguiendo las pautas tanto de los CDC como de los funcionarios estatales y locales. A medida que ocurran cambios, los padres y tutores serán notificados. La persona quien se comunicará con el Departamento de Servicios de Salud de Arizona, será la Asistente del Superintendente de Negocios del distrito se comunicará con el si algún miembro del personal o estudiante contrata COVID-19 para ayudar a tomar decisiones cruciales sobre los próximos pasos.
- 11) _____ Entiendo que, mientras esté presente en la escuela cada día, mi hijo estará en contacto con niños y empleados que también corren el riesgo de exponerse a la comunidad. Entiendo que ninguna lista de restricciones, pautas o prácticas eliminará el riesgo de exposición al COVID-19. Entiendo que los miembros de mi familia tienen una responsabilidad crucial en mantener seguros a todos en la escuela y reducir el riesgo de exposición al seguir las prácticas descritas aquí.

Yo*, _____, certifico que he leído, entiendo y acepto cumplir con las disposiciones aquí enumeradas.

* (Inserte su nombre completo impreso en el espacio de arriba indicando que ha leído este formulario).

El nombre del niño: _____

Fecha de nacimiento: _____

Nombre de los padres: _____

Firma de los padres: _____ Fecha _____



FOWLER ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 45

"FOWLER IS FAMILY."

Fowler Elementary School District COVID-19 Parental Acknowledgment and Disclosure

Each statement below should be read and initialed by either a parent or the child's guardian. **Signature by a parent or the child's guardian is required.**

1. _____ I understand that during this COVID-19 public health emergency, I will NOT be permitted to enter the school beyond the designated drop-off and pick-up area. I understand that this procedure change is for the safety of all persons present at the facility/school and to limit to the extent possible everyone's risk of exposure.
2. _____ I understand that it is my responsibility to inform other members of my household of the information contained herein.
3. _____ I understand that IF there is an emergency requiring me to enter the facility beyond the designated drop-off and pick-up area, I MUST wash my hands and wear a mask before entering. While in the facility, I will practice social distancing and remain 6 feet from all other people, except for my own child.
4. _____ I understand that in order to attend school, my child must be free from COVID-19 symptoms. If, during the day, any of the following symptoms appear, my child will be separated from the rest of the class and moved to a supervised, isolation area. I will be contacted, and my child MUST be picked up within 1 hour of being notified.

Symptoms include:

- Fever of 100.0 degrees Fahrenheit or higher
- Chills
- Shortness of breath or difficulty breathing
- Fatigue
- Muscle or body aches
- Headache
- New loss of taste or smell
- Sore throat
- Congestion or runny nose
- Nausea or vomiting
- Diarrhea
- Any other symptom of illness, whether or not you believe it's related to COVID-19

While the District understands that many of these symptoms can also be non-COVID-19-related issues, we must proceed with an abundance of caution during this public health emergency.

Symptoms typically appear two to seven days after being infected. Your child will need to be symptom-free, without any medication, for 24 hours before returning to school.

5. _____ I understand that as the parent/guardian, I will need to take my child's temperature prior to sending them to school. If my child's temperature is 100.0 Fahrenheit or higher they are to stay home. I understand that, as the parent/guardian, I must also conduct daily self-screening of my child for symptoms prior to the child arriving at school.
6. _____ I understand that over the course of the school day, my child's temperature will be taken.
7. _____ I understand that my child will be required to wash their hands throughout the day using CDC-recommended handwashing procedures.
8. _____ I understand that my child must wear a face covering throughout the day according to the protocols established by the district.
9. _____ I will immediately notify the school principal if I become aware that my child has had close contact with any individual who has been diagnosed with COVID-19. The CDC defines "close contact" as being within 6 feet of an infected person for at least 15 minutes starting from two days before illness onset (or, for asymptomatic patients, two days prior to specimen collection) until the time the patient is isolated.
10. _____ Fowler Elementary School District will continue to follow the guidelines of both the CDC and state and local officials. As changes occur, parents and guardians will be notified. The Assistant Superintendent for Business Services will contact the Arizona Department of Health Services if any staff member or student contracts COVID-19 to help make crucial decisions on next steps.
11. _____ I understand that, while present at school each day, my child will be in contact with children and employees who are also at risk of community exposure. I understand that no list of restrictions, guidelines, or practices will remove the risk of exposure to COVID-19. I understand that the members of my family play a crucial role in keeping everyone at school safe and reducing the risk of exposure by following the practices outlined herein.

I, _____, certify that I have read, understand, and agree to comply with the provisions listed herein.

*(Insert your full printed name in the space above indicating that you have read this form.)

Child's Name: _____

Birthdate: _____

Parent's Name: _____

Parent's Signature: _____

Date: _____